

Informationsschreiben zum Betriebspraktikum im 9. Schuljahr (2019/20) Info Sheet for the Internship in 9th grade (2019/20)



Liebe Eltern, Schülerinnen und Schüler,

im nächsten Jahr ist ein zweiwöchiges Betriebspraktikum für alle Schülerinnen und Schüler des neunten Jahrganges verbindlich vorgesehen.

Vorab möchte ich Ihnen schon zu diesem Zeitpunkt einige Informationen bezüglich der Organisation und der Durchführung des Praktikums zukommen lassen.

Da das Praktikum ein fester Bestandteil des Berliner Rahmenlehrplans ist und somit alle Schulen ein Praktikum durchführen, ist es ratsam, möglichst frühzeitig mit der gezielten Bewerbung bei Betrieben/ Firmen zu beginnen.

Dear parents and students,

Next year, all students in 9th grade will participate in a two week long internship.

At this point, I would like to send you some information regarding the organization and implementation of the internship.

Since the internship is a fixed component of the Berlin curriculum and all schools have to participate, it is highly recommended to start applying to specific companies/organizations as soon as possible.

Wann? When?

March 9th to March 20th, 2020

Wo? Where?

Innerhalb der Stadtgrenze von Berlin oder im Umland. Within the city limits of Berlin or close surroundings (for example, Teltow, Kleinmachnow, Potsdam etc.). No exceptions will be made.

Kontakt? Contact?

Tajo Vetterick (tvetterick@jfkbsberlin.org), Office B315

Verträge und Daten

Die benötigten Verträge und relevante Informationen für die Betriebe füge ich diesem Schreiben bei. Die Dokumente können auch auf der Webseite der Schule unter „Students“ heruntergeladen werden.

Der unterzeichnete Praktikumsvertrag ist bis spätestens 29. Januar 2020 bei mir einzureichen.

Der Praktikumsbericht

Alle Schüler*innen müssen einen Praktikumsbericht schreiben (vier Seiten), der von dem/r Deutschlehrer/in zensiert wird und der Teil der Deutschzensur für das 4. Quartal ist.

Mit freundlichen Grüßen

Tajo Vetterick

Contracts and dates

The required contract papers and important information for the companies are attached. The documents can be found on the school website under “Students.”

The deadline for handing in the signed contract papers to me is January 29th, 2020.

Praktikum Report

Every student has to write a report on the internship (4 pages). The report will be graded by the German teacher and is part of the fourth quarter German grade.

Best regards,

Tajo Vetterick